

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. по-
верх. 504-060.
Конто почт. шад. 143-322.
Адреса для телеграм:
"Діло", Львів.
Головний Редактор при-
ймає від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЇ:
Місцеві 5-00 зол.
Чвертьрічні 15-00
Піврічні 30-00
Річні 60-00
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
фр.-Чехословаччині 30 ч. к.
— в усіх інших краях по
7-50 зол.

Телеф. Редакції: 23-41.
Друкарні: 23-25.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДИНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Наш обов'язок.

День смерті С. Петлюри — 25. травня — є днем збірок на Українську Бібліотеку його імені в Парижі

Минуло вже 15 літ нашого емігрантського життя. Живучи думкою про поворот на віільну батьківщину, у віільну державу, емігранція не перестала бути організації, громади, товариства, видавництва, школи, музеї і наукові та культурно-національні установи. Так у Франції, так і в Чехословаччині, в Польщі, в Німеччині та в інших країнах.

Але прийде час, сподіваний для всіх і щастливий для тих, хто доживе, і не буде емігрантів, не буде нас: у свою хату повернуться українці. Більше за те, не буде на чужині ні громад, ні союзів, не буде їх часописів і не буде того, що створила емігранція і чим живе вона сьогодні. Мало хто залишиться на чужині. Навіть більше. Не буде вже у Франції й України бл. пам. С. Петлюри: тілні останки його спочиватимуть у рідній землі.

А Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі, як вічний його пам'ятник у місті, де він мучеником загинув, залишиться тут.

Забезпечити існування цієї загально-національної культурної установи — обов'язок усіх українців.

Тому ми й кличемо раз на рік усіх земляків — емігрантів і не емігрантів — скласти свою жертву на цей пам'ятник С. Петлюри, дати грошей на установу, яка має не тільки зберегти, але й гідно свідчити перед

широким світом про культурне багатство нашого народу.

Бібліотека існує, треба, щоб вона квітла, розвивалася та збагачувалася.

Складіть же й ви по споможності своїй жертву, покладіть і свою цеглину на цей будинок, нехай і ваше ім'я буде вписане в книгу добродіїв Бібліотеки.

Рада Бібліотеки.

5 квітня, 1935 року.

Адреса Бібліотеки: Bibliothèque Ukrainienne S. Petlura, 41, rue de la Tour d'Auvergne. Paris 9. France.

Гроші посылати на адресу: Compte courant: Bibliothèque Ukrainienne Simon Petlura à Paris № 30.472, Crédit Lyonnais, Agence V, 22 avenue des Gobelins à Paris, France, або на адресу бібліотекаря: Monsieur I. Rudicev, 41, rue de la Tour d'Auvergne Paris 9, France. — З інших держав, крім Франції, — на той-же рахунок банку Crédit Lyonnais через банки, його кореспонденти:

Warszawa — Banque de l'Ouest; Lwów — Banque d'Escompte de Varsovie; Praha — Zlynostenska Banka; Bucarest — Banque Commerciale Roumaine; Sofia — Banque Generale de Bulgarie; Beograd — Société de Banques Yougoslaves; New-York — Chase National Bank; Winnipeg — Canadian Bank of Commerce; Buenos-Aires — Banco de la Nation Argentina à B. A.; Shanghai — Banque de l'Indochine; Kharbin — Chartered Bank of India.

Мусоліні відкинув посередництво Ліги Націй.

КАІРО, 24. 5. ПАТ. В Каїро підписала Італія з Єгиптом договір про перелет італійських літаків понад територію Єгипту. Договір підписав покірний на 6 місяців. Цей договір має для Італії велике значення у зв'язку з конфліктом з Абисінією, бо італійські літаки зможуть перелетати 1000 кілометрову віддачу між Римом і Могадішо, столицею Сомалі, за 4 дні.

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ ЛІГИ НАЦІЙ?
ЖЕНЕВА, 24. 5. ПАТ. Вчора пополудні обговорювали на кулісах Ліги справу італійсько-абисинського конфлікту. Італійська делегація не прийняла пропозиції мін. Ідена. В італійських колах підтримують, що італійський уряд не може прийняти на себе жодних зобов'язань, які обмежують свободу італійських громадян на території Африки.

ПАРИЖ, 24. 5. ПАТ. Авас повідомляє з Женеви. Вчора виявилось, що Мусоліні не згодився на проект резолюції Ліги. Резолюція ствер-

джувала, що Абисінія правильно звернулася до Ради Ліги. Італійсько-абисинський конфлікт Ліга мала відложити під притокою вибору нового референта, сподіючись, що конфлікт вдасться поладнати за 2 місяці. Якщо конфлікту не поладнали, скликають надзвичайну сесію Ради Ліги. Тому, що Мусоліні відкинув цю резолюцію Ліга запропонувала нову компромісову резолюцію Італії та Абисинії.

ВАЖЛИВІ ІТАЛІЙСЬКО-АРАБСЬКІ НАРАДИ В РИМІ.

ПАРИЖ, 24. 5. ПАТ. Авас повідомляє з Риму, що вчора відбулась двогодинна нарада між Мусолініем і міністром закордонних справ Гелласу Фуан Гансом. Італія сподіється багато від добрих взаємин з Арабією, де переводить набір до своїх африканських військових формувань. Одночасно італійський король гостив спідняним наслідником престолу Гелласу Юн Савада, який опісля був на військових вправах. Вечором Мусоліні гостив арабських гостей обідом.

Перед бурхливою сесією французького парламенту.

ПАРИЖ, ПАТ. Справа зрівноваження бюджету і фінансова політика уряду є головною темою міркувань політичних кол. Преса пише, що уряд буде домагатись від парламенту спеціальних повноважень. "Ле Жур" додає, що прем. Рамбоу мезабром внесе до палати посів проект закону про повноваження і не буде ждати з ним рішення аж до Зелених Свят, як думав це лавіти зробити. Ці повноваження не будуть обмежені тільки до фінансових справ, але обіймуть також господарські та адміністративні справи. Докази уряду, щоб парламент прийняв йому спеціальні повноваження, пригадують рік 1926, коли парламент дав широкі повноваження Поанкаре.

Парламентарні кола дуже холодно поставились до проекту уряду в справі одержання фінансів. Праві партії вгають, як поставитись до проекту: між радикалами нема згоди. Прихильники Ерліота може підтримали б план уряду, але група Даладіє виступає проти цього плану сподіючись, що владасть відновити картель правих партій. В кулуарах парламенту вужаються поголоски про недалеку димісію кабінету. Покищо не згадують про наслідників прем'єра, бо ніхто не хоче обняти його опалання. Зате вгадують тих наслідників, які хотіли б створити коаліційний уряд на зразок Бельгії.

Арешти комуністів на Буковині.

БУКАРЕШТ, 24. 5. ПАТ. В університеті у Букарешті закрили комуністичну змову, що була організована за цілю Бессарабію та північну Буковину. Влада переслідує масові арешти серед акаде-

мічної молоді у Чернівцях і конфіскувала велику кількість революційного матеріалу. Арештовані вели роботу тож у рядах організації МОНР у (Комуністична Поміч Політичним Вааням)

Гроші — гроші родять

кажуть старі люди.
Тому складайте свої ощадності

В Кооперативному Банку "Дністер" у ЛЬВОВІ, вул. РУСЬКА ч. 20.

де крім відсотків можете дістати ще премію за ощадність у висоті 25—100 золотих.

Які будуть наслідки промови Гітлера?

Львів, 24. травня 1935.

Промова Гітлера, яку ми в загальних рисах зрештували два дні тому, є у міжнародному світі все ще найбільшою подією дня, остільки, що творить предмет студій як есентуальна вихідна точка для найповажнішої справи Європи і всього світа: безпосередніх переговорів з Німеччиною для ліквідації франко-німецького напруження і вможливлення Німеччині співпраці з західною Європою.

Цікаво, що франко-світський пакт, який здавалось би остаточно поклав край такій можливості, раз на все відрізняючи Францію від Німеччини і зв'язуючи її з Росією, у міркуваннях над можливостями наближення між Францією і Німеччиною майже не грає ролі. Виявляється вже нині, що для Франції пакт з Світаном має значіння лише асекурації перед небезпкою німецького нападу, асекурації, яка не стоїть на перешкоді заповнити собі безпеку також на підставі безпосереднього порозуміння. Колиж французи до цього часу постійно відкидали німецькі пропозиції зліквідувати спірні справи в безпосередній зустрічі і коли Лявалє не пішов на зустріч запросинам — висісти в дорозі до Москви у Берліні й там, у Берліні, поладити справу, з якою йхав до Москви, — то це, мовляв, не перешкоджає поїхати до Берліна тепер: бо тепер, читаємо у французькій пресі, Франція вже настільки забезпечена перед німцями, що не потребує відкидатися ніякого підступу і може переговорювати з ними без почування остраху.

Такий більш-менше відгук найдає промова німецького канцлера у Франції. Первісне становище французької преси було досить неясне: вона не знала, на яку ногу має ступити, не маючи точних даних про становище міністерства закорд. справ. До тієї непевності причинявся ще факт 2-годинної розмови Лявалє з Герінгом у Кракові, розмови, якої зміст залишився дещоюко таємною та яка проте дозволяла догадуватись, що легковажний і негативний осуд промови Гітлера може бути мін. Лявалє не до аплоди. Були теж у тієї промови місця, яких французи ніж не можуть злегковажити ані заперечити. Отже годі було перейти до денного порядку над заявою про відсутність територіальних спорів поміж обома державами і про вірність Льокарноа, з одночасною пересторогою, що договори Франції можуть прихилити пактоті з Льокарноа та вможливити Німеччині пакт той зберігати. Годі теж знехтувати заяву про готовність заключити пакт неагресії з усіма сусідами Німеччини: зразові поміж Німеччиною і Францією існує пакт рейнський (Льокарно), а поміж Німеччиною і Польщею 10-літній "протокол", але всетаки краще Франції довести до пакту неагресії між Німеччиною і Чехословаччиною та бути спокійною про мир у середній Європі, ніж всю надію класти на... совітські летунські бази у Чехословаччині і червону армію, що машерувалаб "на поміч" Чехословаччині крізь румунську територію, виводячу

чи страх не так у ворога, як у всіх „союзників“. Казав теж Гітлер про можливість повороту Німеччини до Ліги Націй (передумова: розмежування між версальським договором і пактом Ліги) та про летунську конвенцію і обмеження зброєння, себто про справи, які найближче цікавлять — якщо не Францію, то Англію.

Справу становища Франції до Німеччини щораз більше „забувають“ також внутрішні ситуації Франції. Перемога комуністів у муніципальних виборах у Франції (9 радних комуністів замість 1-го у самому Парижі) поставила рубом комуністичну небезпеку у Франції, так, що одною з перших передумов підписання пакту з Совітами була відмова Москви від активного підтримування французького комуністичного руху. Знаємо що Сталін обома руками підписався під таким зобов'язанням і дав вислів тій своїй „любовності“ супроти нової „союзниці“ — дезавуюючи французьких „товаришів“. Сталін признав слушність французькому урядові, що дає за сильну армію, асупереч становищу французьких комуністів, які найзавзятіше поборювали останні військові законопроекти про 2-літню військову службу і т. д. Всеж, Ляваль теж мабуть не такий наївний, щоб будучність Франції будувати на „любовності“ Сталіна та щоб не передбачувати, що зріст комунізму у Франції може геть спаралізувати вартість франко-совітського пакту. Вістки про „дисонанси“, що виявились у женецьких розмовах Ляваля і Літвінова, які різняться у поглядах на вартість виступу Гітлера (очевидно: адже Гітлер Франції пропонує порозуміння і співпрацю, а супроти Совітів всяку працю відкидає!), підтверджують первісну характеристику франко-совітського пакту: що це „пакт взаємного недовіря“.

Коли у Франції промова Гітлера викликала сильне враження та скріпила табор людей, що завжди пропонували безпосередні переговори з Німеччиною, то в Англії вона спонукала відразу офіційні кола заявити найбільш прихильно. Ми подали вчора текст заяви віце-премієра Болдуїна, тим об'являючи, що Болдуїн у найближчому часі має стати на чолі нового уряду. „Деякі справи, які висунув канцлер, можуть бути основою до переговорів“. У промові канцлера є деякі ясні проблиски і ми повинні їх підхопити.“ Крім того і сам Болдуїн і всі промовні урядового бльоку та опозиції з признанням прийняли заяву про готовність Німеччини підписати летунську

конвенцію і переговорювати про частинне обмеження зброєння. Особливо приємно було Англії почути, що її спеціальне географічне положення дає їй право на морську флоту багато сильнішу від флоту інших європейських держав. Ні один англійський уряд не відкинув би пропозиції розмовитись на цю тему та дійти до порозуміння у справі, що безпосередньо зв'язана з безпекою англійської території.

До того становища Франції і Англії долучається ще становище Італії, для якої центральною проблемою стала раптом — Абіссинія. Коли італійський „дуче“ погрожує недовизначено радше виступити з Ліги Націй, ніж зрезигнувати з своїх претенсій супроти Абіссинії і піддатися некорисному рішенню Ліги (чи взагалі піддати справу

на розгляд Ліги) то між Італією і Німеччиною відносини відразу кращають: автоматично на другий план сходять найбільш чужі досі для Італії справи — австро-німецьких тенденцій „аншлусу“.

В той спосіб промова канц. Гітлера відкриває новий етап в європейській ситуації. Можна сподіватися, що в найближчому часі розпочнуться англо-німецькі переговори про летунський і морський пакт, можна сподіватися недалеких відвідів Ляваля у Берлін та відпруження між Німеччиною і Італією. Можливо, що після кульмінаційної точки більшовицьких успіхів, якою була подорож Ляваля до Москви, почнеться тепер упадок совітських впливів і період совітських дипломатичних невдач.

Не забуваймо!

За викупу дальших частин „Українського Городу“.

Здається, нема ніодного українського громадянина, що читає нашу щоденну пресу, який не знав би, що таке „Український Город“ у Львові. Велика одинацять і пів-моргова площа при Стрийському шляху на окраїнах Львова, яка має стати всеукраїнським стадіоном. Ще в 1911 р. проф. І. Боберський оцінив вагу такої площі для розвитку нашого народу і від того часу ведеться затижна збіркова акція, щоби придбати потрібні фонди. Постепенно, метер за метром такої важної для нас площі добуває Сокіл-Батько, який перебрав на себе весь тягар переведення цього важного пляну в діло. Від 1911 р. складає наше громадянство грошеві жертви на цю ціль.

Та хоч акція викупу тягнеться вже майже чверть століття, ми ще не спромоглися на викуп цілого майдану. З усієї площі викуплено вже 14/20 частин (ще треба сплатити 1.260 ам. дол. у 3-х ратах); лишається ще до викупу 6/20 частин.

Весна і літо. Знову час, коли наглядно бачимо значіння цієї площі для нашого народу. На цій площі відбуваються рік-річно всі великі свя-

та наших культурно-освітніх та руханкових спортових організацій. На цій площі українська мо-лодь добуває здоров'я, силу й гарт — такі потрібні і важні чинники в нинішніх життєвих обставинах. На цій площі вчиться молоде покоління змагати й добувати намічену ціль.

Не забуваймо-ж на велике значіння „Українського Городу“!

Не забуваймо, що почате діло ще не завершено, що ціла площа ще не викуплена! Не забуваймо зложити даток на сплату ще невикуплених частин! Кожний гріш, зложений на викуп „Українського Городу“, вернеться колись стократно працею здорових і сильних громадян, які силу й здоров'я зберегли та скріпили впрямі на цій площі.

Хай-же не буде ніодного українського громадянина, ніодної української установи чи товариства, які відмовилисяб зложити жертву на викуп „Українського Городу“ у Львові!

Жертви просимо слати на адресу: Сокіл-Батько, Львів, Руська 20, з допискою: На „Український Город“.

Коли уступить прем. Мекдональд?

ЛЬОНДОН ПАТ. Райтер повідомляє, що за-ради „жаркості окулістів прем. Мекдональда напев-

не уступить ще перед Зеленими Овцями. Його заступить віцепрем. Болдуїн.

Катастрофа гідропляну.

НЬЮ ЙОРК 24. 5. ПАТ. Під час великих маневрів американської військової флотії на Паціфіку

впав до моря військовий гідроплан з залотою. Всі 6 осіб затонули.

ГЕРМАН ШТЕР.

ГОНТАР.

„Хто міг би це бути? — Кого я маю в небі чи на землі, що думав би про мене“.

Але ім'я своєї померлої жінки задержував, як тайну для себе. Бо лякався, що сполошить духа, що його чув щораз виразніше біля себе.

Обережно положився й наслухував, не зваякуючи навіть ворохнутися.

„Коли це правда, то прийде три рази“, думав і чув, як викидання запирає йому віддих у грудях.

Кров бурилася й шуміла, як ліс довгий.

Чи не посувається щось здовж стіни, тихо, мов би одигом об неї зачіпляло? — Так! — хтось іде? — ні! — а всетаки — начеб слабкий подув вітру котив зісохлий листок по домішці — тихий шелест — щось скоро пробігло — попри стіл — і далі до кінця постелі — що за мук — як довго ждати!

Широко відчиненими очима вдивляється в напрямі таємничого шелесту.

Щось справді віє, ледви помітно, а всеж його зір відкриває вже це виразно, чим більше вдивляється: в одноманітній тремтливій сірій півмиж крутом нього, щось чорне без рук, без ніг, без голови, велике мов стіна.

Однак у тихих рухах постаті лежить повага й наказ ества не з цього світу, а тепер, коли вона мов нахилилася, чує, як усе нїглібише в нїм здригається й паде на коліна.

„Це ніщо, ніщо“, переконує себе, а всетаки чує, як його нутроші отираються, начеб хотів втягнути в себе що таємничу тїнь в ледяно-коломім голоді.

Вкінці в його головах стоїть тихо, неперушно лише пропасть у повітрі.

Туди глядять туди; зовсім безсильно; серед мук. Чує, як щось незнане передвигає крізь тремтливий блиск його вдивлених очей.

Це виходить з найсвятіших глибин його душі. Мов на м'яких крилах нічних птахів

воно тихо віддаюється й зникає наче хмара перед ясним дзеркалом дитячих очей! Однак за ним отирається біла площа з безконечним ясно тремтливим овидом. А в страшних відгомонах його свідомого почування підноситься, слабо й сонно, бажання помочі.

Потому привид зникає й ніч висмоктала його зовсім до краю; не лишила йому навіть неспокійного півсну.

Життя старого гонтаря по смерті його жінки було смертельно втомленим колосом, що губиться без відгону в пустих просторах.

Тужив за нею не для тих барвистих днів, що мали скакати довкола нього. Він бажав П, як зрубане дерево бажав свого коріння.

Однак це не була ріжноманітна багата туга. Наче тяжка, неперушна мряка нависла вона над ним так, що його літа проходили, наче здужений віддих, що не покріплює, ані не зменшує тугару.

Безсильно, мов вітер, блукав крутом.

Як дерево в лісі губить свої зісохлі шпильки, не відчуваючи того, так опадали думки з його душі.

Навіть його сні опустіли.

Вкінці були це лише ще поплутані кошмари, що ливно перепливають, мертві заклички, пусті шелести, навислі гори, глуха втеча, безглузний страх.

Прибитий клався спати.

Його пробудження було одним проклятом. Часто стояв давно вже збраний при вікні, ще довго перед сходом сонця, й дивився з тугою в ліс. І коли перша золота смуга запалювалася над горою, тоді щойно прочував.

IV.

Однак того дня було інакше.

Вже перезвучав по долинах голос дзвонів на ранню молитву. Сокири рубачів стукали в близькій лісі. Навіть старий Ганіг сидів уже на лавці перед хатою й всміхався до сонця.

В кімнаті гонтаря все ще ніхто не відвався.

— Ультріх, підійди під двері й послухай, щось нічо не рухається там, — говорила жінка до малого, сухого чоловіка.

Той пішов. По хвилині вернувся і потряс заперечливо головою, притім усміхався з задоволенням так, що шкіра на його сухім костистім лиці зморщилася в гострі закладки.

— Паранько, що думаєш, а як він умер?

— Іди й глянь ще раз поряді, йди. Він уже вчора виглядав мені щось так дивно.

Говорила скоро щаслива й нетерпелива, а її малий чоловік в піднесенім настрою помандрував ще раз під двері.

Тихо відчинив їх і витягнувши швидко заглянув до кімнати старого.

Жінка приступила до нього й з напруженою цікавістю дивилася також через його плечі.

Франц лежав неповоротно на ліжку, лицем до гори. Його очі звернені були до стелі. Виглядав мов мертвий. Лише крутом уст ірала жива усмішка дивної радості.

Малий здивувався.

— Ну, що там? — спитала нетерпеливо Паранька й, відсунувши Ультріха на бік, перейшла голосно через поріг. Тоді старий збудився й піднявшись на постелі, подивився на них розчаровано.

— Га, га! — звернулася жінка, гламуючи зареготавшись, до чоловіка, — він здохне тобі! Доки останньої гонти з даху не зіжре, доти й не здохне. Здоровий як сук, а знаю його ліпше.

Ультріх був блідий. Нїма його усмішка була препогана. Легко претяжним голосом він відповів:

— Ні, Паранько, не здохне ніколи, а зійме за життя. — Правда, Франц, ти так і зробив? — Вже й починає, чуєш, як смердить! Пфуй, до чорта! й сплюнув.

І знову отрута того солодкого голосу при-вела старого зовсім до себе.

Українська Парляментарна Репрезентація про запроєктовану виборчу ординацію до законодавчих установ.

I. УПР, розглянувши проголошені досі проєкти виборчих законів до сойму й сенату стверджує, що ці проєкти в теперішній дійсності цілковито позбавляють український народ можливості мати своє незалежне й належне заступництво в законодавчих установах держави. Виборчий законопроект до сойму відбирає виборцям право вільного зголошування своїх кандидатів на посади і тим у коріні порушує свободу виборів. Це порушення свободи виборів особливо наглядне відносно українського народу, бо виборчі колегії, які повинні устійнювати кандидатури на посади мають бути так складені, що не дають можливості українському народові вільно й самостійно висунути своїх кандидатів. Зокрема проєктовані виборчі колегії суперечать рівності й безпосередності виборчого права, забезпеченого новоухваленою конституцією Р. П. з 23. квітня 1935 р., і вводять фактично трохступневі вибори. Крім цього новий виборчий закон до сойму базується у великій мірі на висліді самоуправних виборів, які на території, заселеній українським народом, були проведені сторони. Виборчий законопроект до сенату скраво підкреслює вже підкреслену позі-

тичну безправність українського народу, бо єдиний український народ не мав би змоги своїми голосами вибрати ані одного свого представника до сенату.

II. УПР. стверджує, що ці засадничі тенденції нових виборчих законів до сойму й сенату є діаметрально суперечні з характером і духом тих політичних прав, які належать українському народові в Польщі на підставі природного права до життя кожної нації та які загарантовані йому міжнародними трактатами, що найшло своє підтвердження і в новій конституції.

III. Тому УПР. видвинув в законодавчих тілах домагання законного забезпечення свободи всім українського населення при виборі його парламентарних заступників і від вислуду тих своїх зусиль узалежнить тактику українських виборців у майбутніх виборах до сойму й сенату.

ЗА УКРАЇНСЬКУ ПАРЛЯМЕНТАРНУ РЕПРЕ- ЗЕНТАЦІЮ:

Пос. д-р Дм. Левинський пос. Дм. Великанович
голова. секретар.

СВ. СХІДНА КОНГРЕГАЦІЯ ПРО MOTU PROPRIO „QUAM SOLLICITA“.

(КАП) Апостольська Нунціятура у Варшаві повідомляє:

„Появились у пресі і поширилися в прилюдній опінії, викликаючи замішання, а навіть деяке порушення серед вірних греко-кат. обряду, шкідливі інтерпретації в справі „Motu Proprio Quam Sollicita“, виданого Св. Отцем дня 21. грудня 1934 про папську комісію Pro Russia і видання літургічних книг для славянського обряду.

На основі тих інтерпретацій Св. Столиця, промовляючи в Motu Proprio вище згаданий греко-кат. обряд і згадуючи тільки обряд славянський (або славянсько-византийський), малаб давати до розуміння, що цей останній обряд заступає інакше всякне другий, принаймні теоретично, хоч практично існувала далі назва обряду греко-католицького там, де він тепер існує.

Св. Конгрегація Східна заявляє отсим за посередництвом Апост. Нунціятури у Варшаві, що згадане Motu Proprio не мало нічого іншого на меті, як тільки означити на будуче властиві компетенції папської комісії Pro Russia і Св. Східної Конгрегації, віддаючи по думці канону 257. кодексу канонічного права східно-славянський обряд під юрисдикцію цієї останньої. Таким чином лишається зовсім ненарушена і під оглядом засад і практично та різниця між поодинокими обрядами, яка існувала перед появою Motu Proprio.

Motu Proprio не говорив про інші обряди, тільки про обряд східно-славянський, очевидно тому, що щодо тамтих обрядів ніщо не змінилось“.

Перед поїздкою румунських міністрів до Москви.

Румунська преса пише, що мін. Тітулеску в половині червня п. р. поїде до Москви. 8. червня буде ще на державному святі у Бухарешті, яке уладжують в нагоди 5. роковин повороту короля Карла на престіл. Опісля негайно поїде до Москви з міністром торгівлі Маноїлеску і міністром комунікацій Татарковичі.

ЛІОНДОН, ПАТ. Офіційно подають, що причиною цієї вилітної наладнання безпосередньої залізничної комунікації між Румунією і ССОР. Однак кореспондент „Дейлі Телеграф“ пише, що темою нарад у Москві будуть куди важливі справи, а саме вилучення згоди від Румунії на перехід більшовицьких військ і перелет більшовицьких

Новий Самоуправний Закон

(Друге справлене і доповнене видання)

Ціна тільки: зол. 0-80
(з поштовою пересилкою
0-95 зол.). —

Хто надішле належність складанкою П. К. О. 304.064 тому негайно вишле книжечку Адміністрація „Діла“, — Львів, Ринок ч. 10.

ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

— Данцізька центрова фракція оголосила інтерпеліцію, в якій м. ін. стверджує, що як готова так і повновласни сенату у комісії Данцізького Банку не виконали нічого у зв'язку з девальвацією гульдена. Центріці домагаються, щоб і голову і повновласника отягнути до відповідальності.

— Вчора у Білгороді виконали присуд смерті, повісивши хорватського терориста Андрию Гродічку, що як член терористичної організації поза кордоном Югославії зробив замах на сарського воєводу у Загребі та збив одного з важко враних двох жовнівів.

— Згідно з тимчасовим звітом німецького статистичного уряду надвишка уродин у Німеччині діяла в 1934. р. 464.314 супроти 277.000 у 1933. р. З того числа 50 прц. припадає на подружжя, що дістали субвенцію т. зв. подружжя позичку.

— У Вільфельд (Німеччина) поліція заборонила релігійним товариствам усяку діяльність, що виходить поза раму гуманітарної та релігійної акції. М. ін. заборонили товариствам мати власні оркестри, засновувати спортивні організації та мистецтв однострої.

— Аваз повідомляє з Женев, що в год. 18-й барон Альфонс аложив візиту мін. Лявалей. Французький міністр закордонних справ відбув теж пополудні конференцію з мін. Тітулеску.

— Найвища рада фізичного виховання у ССОР запросила на турні до ССОР робітничих спортовців Норвегії, Канади і Франції. Гооті приїдуть до більшості в половині червня.

— З прихильників уряду з консервативної партії оголосили, що виступають в партії і що на майбутнє будуть неадекватними. Ця група недоволена в політики уряду у справі Індії та декількох ходів господарської політики.

— Ідіть, ідіть, я зараз прийду, відповів несподібно й обернувся до стіни.

— А поспішай, Ульрих не має часу. Маєш іхати по барабано, — приказала твердо жінка, відходячи. Двері за ними замикнулися з грізотом і Франц виліз обережно з постелі.

Його лице прибрало знову той сам вислів напруженої уваги, коли побачив, що він сам. Одягаючися, кілька разів задержувався й щось собі думав.

— Що це було вночі? — питав себе, похитуючи головою.

Потому подивився під ліжко; кілька брудних сорочок, старі чоботи й черевники, що до них присохли великі кусники бодота.

— Це не бігає, — роздумував.

Постукав тут та там в стіну й зловірив, чи вікна зачинені.

Не найшов нічого підозрілого. А всеж був досім певний, що нині вночі щось сталося.

Пригадавав собі все найточніше, особливо, як сидів на ліжку й дивився на тиху, темну пошту і як щось неозначене перейшло з нього крізь задубілий погляд його очей до тої постелі, залишаючи тиху полеску. Замотаний постелі, залишаючи тиху полеску. Замотаний постелі, залишаючи тиху полеску. Замотаний постелі, залишаючи тиху полеску.

З тим він заснув і з тим збудився.

Вже проміння сонця гралося з пороком у його комірі, коли пробудився. Зробив це з приємністю. Наче триняв у сні якусь покріпляючу ілу, так добре почувався, пробудившись. Його душа віднайшла себе. Мов простягся на широкому, м'якому підставі.

А все це принесла йому тиха тінь, що нічо пройшла побіч нього.

Потряса його за рамя, пригадав собі, потрясла, щоби збудити.

Тепер, коли стояв і роздумував над тим, пригадав йому гадка, що він уночі аставав.

Всетаки спав глибоким твердим сном!

(Час буде.)

Німеччина вдоволена промовою Болдуїна.

БЕРЛІН, 24. 5. ПАТ. Вчорашня промова віцепрем'єра Болдуїна викликала загалом у німецькій опінії задоволення. „Нахтвегабе“ підкреслює, що Англія перша устами Болдуїна дала відповідь на промову ланц. Гіллера. „Фелькішер Beobachter“ витас ствердження Болдуїна, як перший проваг загального віпруження і додає, що Болдуїн і англійський уряд розуміють, що німецька політика не криється у мряці „Долче Альбі. Пайтунг“, говорять про „світлий момент“, підкреслюючи при тім, що Німеччина в признанні ставиться до отвертості, а якою Болдуїн за-

початкував внутрішню зміну своєї орієнтації. Те, що він сказав Болдуїн, завтра може сказати Ляваль. Та дуже обережно висловлюється у „Верлінер Тагеблат“ Пабло Шефер, наставляючи, що тепер не пора піддаватися почуванням, бо треба ще виконати велику працю. Поширо не знати, чи Англія візьме ініціативу загального переговорів, чи тільки обмежиться до пробовання можливостей на дипломатичній дорозі. Як не як, іде головне про те, щоб вийти на нову дорозу та глядіти в майбутнє, не оглядаючись на минуле.

Гостра критика Ліги Націй.

ЖЕНЕВА, 24. 5. ПАТ. На вчорашнім доповідним засіданні Рада Ліги прийняла звіт у справі опіки над антиною і у справі торгівлі жінками та дітьми, згодом перевела дискусію над відкликом Швайцарії до Ради Ліги у справі матеріальних втрат, які понесли швайцарські громадяни через війну в Англії, Франції, Італії і Німеччині. Швайцарський уряд змагає до того, щоб за посередництвом Ради Ліги і гаского трибуналу добути відшкодування для своїх громадян за втрати, що доходять до кількох мільонів франків. Ового часу Рада спрямувала до справу до спеціальної комісії трьох, яка ствердила, що відклики Швайцарії до Ради Ліги не є політичним

питанням, тому на думку комітету трьох, відклики Швайцарії треба знати з порядку для Ради. Рада затвердила звіт комітету трьох і зняла швайцарський відклик з денного порядку.

При тім нагоді делегат Швайцарії, союзник радник Мотта вголосив довшу промову, в якій заявив, що рішення Ради аніжало велике розчарування у Швайцарії та порівняла Лігу Націй до гарної сирени, а призначили формами, що, на жаль, кінчиться рибачим хвостом. Потім на висток Альбанії Рада відложила до наслідної сесії справу грецької мелини з Альбанією з огляду на те, що Альбанія скасувала приватне шкільництво.

У місті Ряшеві і в повіті нема українців?

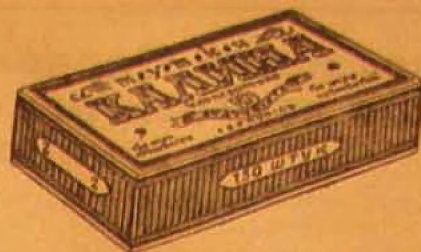
Переглядаючи числові дані Головного Статистичного Уряду про місто Ряшів і повіт на основі перепису населення з 9. грудня 1931 р., не знаходимо в місті Ряшеві ні одного греко-католика на 26.902 осіб населення. З цього числа припадає на римо-католиків 15.410 осіб (57,3 проц.), на жидів 11.228 осіб (41,7 проц.), на інших 260 (1,0 проц.). Під рубрикою „Матірна мова“ нема теж згадки, щоб бодай одна особа говорила в Ряшеві українською мовою, тільки 87 осіб в рубриці „інші“.

В містечках ряшівського повіту (без Ряшева), на 13.165 населення знаходимо ледви 45 греко-католиків (0,3 проц.), римо-католиків 9.709 (73,7 проц.), жидів 3.381 (25,7 проц.), інших одну особу.

По селах ряшівського повіту на 145.039 населення начислено 2.984 осіб греко-катол. обряду (2,1 проц.), зате 138.931 римо-католиків (95,8 проц.), 2.489 жидів (1,7 проц.) і 24 інших. Під

рубрикою „Матірна мова“ знаходимо 142.652 осіб, які говорили польською мовою (або 98,4 проц.), 474 жидів (0,3 проц.) і 886 осіб, які говорили іншою мовою, ніж польська та жидівська (0,6 проц.).

З цих числових даних виходило б, що з 3.039 греко-католиків, які живуть у ряшівському повіті (без міста Ряшева, де очевидно є теж такі люди, що вдержують навіть для себе читальню „Просвіти“), ніхто не говорить українською мовою. В кожному разі спис цього не вказує. Коли ж тих, що подали при списі матірню українську мову, занотовано в рубриці „інші“, то воно що-найменше дивно, коли зважити, що при всіх попередніх австрійських та польських списках населення означувало у тому повіті окремо греко-католиків включно з містом Ряшевом та окремо тих, що подали матірню українську мову...



З найліпших найдешевші і свої рідні
«ПАПЕРЦІ І ТУТКИ»

150 шт. за 30 гр. „КАЛИНА“

Фабрика в Тернополі. — Фабричний склад: Львів, ул. Бляхарська 11.

Можна дістати в кожній крамниці!

Кар'єра одного провокатора.

Дальші подробиці про „Степана“ з „Последніх Новостей“.

ПОЛЯК, УКРАЇНСЬКИЙ РЕВОЛЮЦІОНЕР, КОМУНІСТ, БІЛОГВАРДИЙСЬКИЙ НЕДІЛИМЕЦЬ.

У зв'язку зі „Спогадами“ „Степана“ у „Последніх Новостях“ з 7. ц. м. та ревелюціями „Обсерватора“ у „Ділі“ з 21. ц. м. про того провокатора, дозволю собі додати кілька подробиць про ту темну людину і її темні діла. Я не робив би цього, колиб не був переконаний, що автор „Паутини Гакенкройцлера“ ще не скінчив своєї „кар'єри“ на співробітництві у міжвоєнних „Последніх Новостях“ та що виплине ще на інших водах. Не є виключене, що за якийсь час українські організації Америки чи Канади будуть (у добрій вірі) гостинно приймати у себе цього „емігранта з України“ і „борця за національну справу“.

Я дістав із Парижа листа, який підтверджує розкриття в „Ділі“ у статті „Обсерватора“ правду, що „Степан“ — це мій старий знайомий Кароль Шиманський, що з червоного агента ЧК те-

пер став знову на якийсь час „істинно руским“ та допомагає московським „єдиновладцям“ лити провокаційні помпи на все українське життя. До цього додаю лише коротку біографію Шиманського.

ЧЕРВОНА АРМІЯ, ДЕЗЕРЦІЯ І КРАДІЖ ЦУКРУ, ЗНАСИЛУВАННЯ ТА ВБИВСТВО, СЛУЖБА В ГПУ.

Родився він 1901 року у скалатському повіті коло Тернополя. Мати — куховарка постерунку австрійської поліції, поляк, нешлюбний батько — поліціант, теж поляк. Підчас перебування більшовиків у Галичині в 1920 році 19-літній Кароль Ш. вступив добровольцем до червоної армії; приймав участь у боях з українцями. Був ранений в руку в бою з полком Чорних Запоріжців. У 1921 році був відкомандирований до батальйону „ЧОН“ („часті особово призначення“), військ Чека на Поділлі, і звідти попав на охорону цукроварень. Переловлений ще з деким із „охорони“ на крадіжці 14 мішків цукру із складів гніванської цукроварні — дезертирував і втік до Галичини. Коли ж тут виявилось, що підчас побуту в червоній армії він знасилював доньку якогось землевласника коло Теревовлі, а самого його застріляв, — він утік знову до больше-

виків. В сатанівському ГПУ заявив, що має із за кордону доручення до Петлюрівської підпольної організації, яке прийняв для того, щоб видати її ГПУ. В нагороду жадав від ГПУ, щоб його справа за крадіж і дезерцію була припинена. Шиманського відставили до Вінниці, де його прийняли до складу „секретних співробітників“ губвідділу ГПУ.

Видав кількадесять своїх знайомих з української інтелігенції, як членів „підпольної організації“, одночасно їздив по цукроварнях і містечках провокуючи різні особи. Для „доказання вини“ підкидав в їх помешканнях писані зміненним характером письма записочки з провокаційним змістом, які потім ГПУ знаходило при ревізії. Особисто бив разом з іншими чекістами тих арештованих, „щоб признавалися“. Всіх арештованих наслідком доносів Шиманського було понад сто. Кілька осіб засуджено за справи, що випадково при цьому вийшли наверх. Останніх всіх звільнено після кількомісячного побуту в арештах ГПУ. Ця „праця“ Шиманського продовжувалася до 1923 року (щільно зиму). В тому часі він між іншим намагався з доручення ГПУ спровокувати підчас сповіді винницького католицького ксьондза Левінського, подаючись за польського підпольного робітника, що найшовся в критичному положенні. Але старий ксьондз зорієнтувався і вигнав його прилюдно з костела.

8 ЛІТ ВІЗНИЦІ І КАР'ЄРА НА СОЛОВКАХ.

„Марку“ Шиманського в очах ГПУ підтримало на такий довгий час те, що він випадково „розшифрував“ мого товариша з підпольної організації Ріпуленка, який — нікого не видавши — згинув розстріляний. Після того випадку, я з

СТЕПАН ШУРАТ.

Польські переклади

„Слова о полку Ігоревім“.

Перші вістки про „Слово“ вийшли саме з гурту згаданого Товариства Приятелів Наук. Член Товариства Кипрія Голубський, що видавав тоді разом зі своїм невідлучним приятелем Котвером Кооським „Zabawy przyjemne i pożyteczne“ помістив у 5. числі цього журналу свій переклад „Слова“. (Варте помістити цей переклад друком у 1821. р. у збірному виданні творів Голубського.)

Переклад частинно був тринадцятилітнім віршем, частинно прозою. Про вірність перекладу годі й говорити. Найширше потраптував Голубський плач Ярославни, давши йому окремі заголовки. Зміст короткого фрагменту Голубський дав своїм читачам аж стокільки віршів перекладу. Ось зразок:

O wy, wspaniałe Putywela mury,
Jak mi dziś widok stawiacie ponury!
Rozkoszne miejsca, gdzie pośród swobody,
Wiek mój szczęśliwy, wiek mój płynął młody.
Cóż dzisiejsz z waszą postawą przyjemną,
Lub raczej powiem: co się stało zemną?

Само „Слово“ Голубський уважав твором довічних часів, а його авторство приписував Мусію Пушкіну. Невірність перекладу дала притоку для безоглядної критики К. Сячинського в „Czasopiśmie Naukowym“ за 1841. рік і до згадки, що Голубський перекладав „Слово“ не з оригіналу, але з німецького або французького перекладу. Що Голубський міг користуватися чужими перекладами, годі перечити: у вступі до свого перекладу він згадує, що „der Freimüthige v. Kotzebue und Merkel“ і „Le Spectateur du Nord“ прийняли „Слово“ прихильно й порівняли його з піснями Осіяни, — але в іншому місці передмови недвозначно говорить, що має під рукою ви-

дання Мусія-Пушкіна. В кожному разі причиною невірності перекладу не був брак оригінального тексту „Слова“.

Другий частинний переклад „Слова“ появилася 1820. р. Написав його Я. Б. Раковський, також членові Т-ва Приятелів Наук. Цей принагідний прозовий переклад помістив Раковський у вступі (Rysie historycznym) до польського перекладу „Руської Правди“ 1820. р. Обговорюючи старо-українські пам'ятники, перекладав тільки принагідно згадав про „Слово“ й, щоб дати своїм читачам зразки, зчитував у приписці кілька його фрагментів („Byłi z dci Trojny...“ „Тогда при Ользі Гориславичи...“ і „Съ зарання до вечера...“) та додав до них відповідні польські переклади. Мистецьких цілей у нього зовсім не було, а йшло йому передовсім про вірність і точність перекладу та інформацію.

Після Раковського чимало причинилися до спопуляризування „Слова“ в Польщі два перекладчики Карамзіна — С. Б. Лінде й В. Вучинський.

Лінде у своєму перекладі „Rysu historycznego literatury rosyjskiej“ М. Греча подав за автором доволі скупі відомості про „Слово“, його відкриття, перші видання, південне походження та польські впливи. А дещо пізніше, в першому томі додатків до Греча, помістив „Dodatek pierwszy z Karamzina o powieści Wyprowa Igora“ (1823) де по загальних зав'язках про „Слово“ переповів зміст поеми, ілюструючи його перекладами „важливіших частин“. Розуміється, перекладав не з оригіналу, але з російського перекладу Карамзіна й тому в його перекладі є доволі багато похибок і перекручень, на які також звернув увагу в цитованні вже нами рецензії К. Сячинський.

Сячинський згадав у своїй рецензії ще й другого перекладчика Карамзіна — Вучинського та послуговується навіть цитатами з його перекладу „Слова“.

Візьми мені до того самого часу й до тих найраніших фрагментарних перекладів „Слова“ треба зачислити й переклад „Плачу Ярославни“ голосового промгача національної літератури

К. Бродівського, яким він ілюстрував свою „Rozprawę o Elegji“, прочитаву на прилюдному засіданні Т-ва Приятелів Наук 30. квітня 1822. р.

Задумуючися в цій розправі над композицією елегії, Бродівський заявив, що „Znana poeმა Igora o wyprowie przeciw Polowcom jest wcale heroiczną elegją“. А це тому, бо знаходяться в ній усі характеристичні прикмети елегії, як „żałość męska, obrazy często dzikie lecz silne, częste powtarzania, które nam się w czytaniu nudzą, ale które wspólnie musiały mieć swój cel i skutek“.

Переклад Голубського Бродівський визнає невірним, що й було причиною, що реферат про елегію ілюстрував власним перекладом, де як сам заявив, йшло йому найбільше про докладність. І в дійсності його переклад, написаний поетичною прозою, не відхиляється від оригінального тексту й, за винятком помилкової передачі кількох незрозумілих перекладчиком висловів, доволі вірний. Зате як з його власних слів „Poeма Igora o wyprowie“... виходить, про авторство „Слова“ він не мав ще жодної думки.

Переклад „Плачу Ярославни“ Бродівського кінчить першу добу зацікавлення „Словом“ у Польщі, що не переступила перших 25 років XIX. ст. Появилася в цьому часі п'ять переважно частинних перекладів „Слова“: Голубського, Раковського, Лінде, Вучинського й Бродівського. Майже всі вони безпосередньо або посередньо зв'язані з діяльністю варшавського Т-ва Приятелів Наук і майже всі мають рису інформації та принагідності.

Дальні польські переклади „Слова“ — ті, що появилися в другому 25-літті XIX. ст., були тісно зв'язані з літературним життям тодішнього Львова, а передовсім з виразними програмовими намаганнями трьох найвухливіших львівських письменників — Набеллі, Вельовського й Семенського. Під впливом історико-етнографічних дослідів Зор'яна Долєнги Ходаловського та нещасливих намірів російських декабристів — каже у своїй автобіографії Набелля — запалували серця молодих галицько-польських письменників

з двома товаришами мав Шиманського „злікайдувати“, але саме тоді ГПУ переконавшись, що Шиманський більше на ніщо не пригодиться, а засудили на 8 років за дезерцію і введення в брод ГПУ. У тюрмах Шиманський не покидав своєї „напрямої“ і ввесь час мав „контакт“ з ГПУ. В 1924 р. у в'язниці винницького ГПУ вкрав у ксьондза Поповського підписаний молитовник і послугуючись ним як дарунком та благословенням званого і поважаемого ортодоксального священика, підходив до арештованих священиків та видобував від них потрібні для ГПУ матеріали. Тоді він був поляк — віруючий католик. Переїздом через київську тюрму до Харкова — підлазив до pokojного отамана Дерещука і був тоді українцем петлюрівцем. В 1929 році, попавши до полтавської тюрми — став „типом русским человеком“, „денікінським офіцером“, і допоміг ГПУ відправити на північ двох московствующих священиків. Довірливі „малороси“ оповіли „своєму чоловікові“, як то вони призначили за „Русь святую“ боролися...

Висланий до таборів на північ, Шиманський, як колишній червоноармієць і чекіст — попав в „охорону“ і з рушницею гнав українських селян на роботу. Як мені оповідали в большевицьких тюрмах затримані утікачі з півночі, він „старався“ небажати і тому весною 1930 року його перед речним звільнили з правом повороту на Україну.

ПЕРЕХІД ДО ПОЛЬЩІ І З РОКИ ВЯЗНИЦІ.

У жовтні 1930 року, на кордоні коло Підволицької відігралася така комедія: Однієї ночі на большевицькій стороні вибухнула густа стрілянина. До польської пограничної сторожі явився Шиманський у большевицькому військовому мундурі з револьвером і оповів, що він на півночі убив чекіста, одягнувся в його одяг і таким чином добрався до кордону. Тут мав перестрілку з большевицькою сторожею і вбив двох червоноарміїстів. Ранком ГПУ „підтвердило“ цей „факт“ в розмовах через кордон. Виходило би, що Шиманський, так „геройськи“ вийшовши з північного табору, поїхав до кордону через Винницю, Проскурів, Волочеська, де його знали особисто всі чекісти...

Через те, що Шиманський своєї шпійонської діяльності у користь ГПУ в Польщі не розпочинав, а свідки епід Теревові у старій справі знакування і вбивства, по десяти роках всетаки змаліли рішуче признати, що це він (за 10 літ можна чимало змінитися!), після двох років його засудили „лише“ на три роки в'язниці. В

тернопільській тюрмі був то комуністом, то укр. націоналістом — залежно від „моноктури“. В 1932 році був звільнений на підставі свідчення лікарської комісії з умовиною залишити впродовж 5-ти днів кордони Польщі.

ГОСТИННИЙ ВИСТУП В АКАДЕМІЧНОМУ ДОМІ І СВ. ЮРІ.

Цей термін йому вдалося якось продовжити до 30 днів, підчас яких він почав „пописувати“ у Львові. Перш за все, припинивши жовто-блакитну ленточку пішов до Академічного Дому і редакції „Нашого Клича“. Та тут не повелось, бо випадком стрінули його студенти, що сиділи разом з ним в Тернополі і знали, що за „птиця“.

Зате йому повелось в емігрантських організаціях, які заопікувалися „землячком з подільської губернії“. (Я, перебуваючи на Волині — довідався про це, коли Шиманський був вже в Німеччині). Доброзичливі люди скермували його до Митрополта Шептицького, як до добродушного батька, що опікується бездомними. Розплакавшись на колінах перед Митрополитом — Шиманський дістав грошеву допомогу і поручаючого листа, що був йому більш потрібний ніж гроші. Проз дільний „шлях“ Шиманського оповідає у своїй статті „Обсерватор“.

БЕРЛІН, ГЕСТАПО І КОНЦЕНТРАЦІЙНИЙ ТАБОР.

Я хочу зупинитися ще лише на одній дрібниці. Шиманський у своїх „спогадах“ оповідає, як він попав до спеціального відділу німецького генерального штабу. Прийняли його там ніби з довірою, запропонували йхати зі спеціальним завданням на Україну... Одночасно перебуває з ним в одній кімнаті маса людей з різних українських організацій, всі вони мають зв'язок з ГЕСТАПО і розмовляють собі про різні „делікатні“ справи. З тих от саме розмов він доходить до висновку, що всі українські політичні угруповання від ОУН почавши і на УНР та Скоропадському скінчивши, це власне кажучи — служба німецького генштабу...

Що такі ісенітницькі друкують „Последніе Новости“ — дивуватися не треба. Вся московська еміграційна преса, лякаючись відірвання України від Москви, явно чи скрито задоволена франко-большевицьким союзом та лякає французів Гітлером, а до нього доцільне ще одно „страховище“ — українців. Але всякій нормальній



людині, який страх перед Гітлером ще не заповмочив ума, дуже важко повірити, що німецьке „ГПУ“ таке наївне і так примітивно веде свою роботу. Я, наприклад, мав відомості дещо інші від того, що оповідав Шиманський в „Последніх Новостях“.

Коли Шиманському в Берліні між українцями не повелось, бо ті, що на них йому найбільш залежало, запитали про нього листовно Львів і дістали відповідні інформації — тоді він зголосився до московського „Ронду“ (російська гітлерівська організація) і в скорому часі попав до гітлерівського концентраційного табору. Утікач з німецького концтабору випливає у Франції, як „політичний емігрант“ з ССРСР!

ПАРИЖ І НА ОВИДІ КАНАДА!

Те, що цей „воєк“ був у Парижі членом товариства бувших українських воєнків — діло минуле: його звідти викинули. Але мені пишуть із Парижа, що він вибирається до Канади... Чи не до „Січей“? І за які гроші? Чи не за „гонорар“ з „Последніх Новостей“?

Думаю, що наша закордонна преса нічого не втратить, як передрукує виїмки з уваг „Обсерватора“ та й моїх, щоб заздалегідь перестерегти всі українські еміграційні осередки в Європі й Америці перед отим типом, який ще хоче продовжувати свою провокаторську кар'єру.

Юрій Горлицький-Горський.

Адміністраційний режим у Яворові.

Розв'язання Загальних Зборів Союзу Українок. — Розв'язання повітової наради УНДО.

Дня 19. п. м. мали відбутися звичайні загальні збори Філії Союзу Українок в Яворові. Перед Зборами увійшов на сцену командант постерунку поліції з другим постеручиком та розв'язав збори, заки вони ще зачалися, мотивуючи це тим, що кілька жінок делегаток Кружків С. У. не мало при собі членських виказок. Командант постерунку не дозволив, щоби ті члени, які прийшли на Збори без членської легітимізації, покинули сцену і ціла його поведінка свідчила про те, що він дістав доручення не допустити до відбуття зборів.

На Загальні Збори прийшла була голова Матірнього Т-ва С. У. п. Мілена Рудницька. Досі ще не було того, щоби на Загальних Зборах статутівних товариств, скликаних легально і згідно з постановами статуту, влада провірювала членські виказки всіх присутніх.

Ще більше вимовний випадок непошануван-

ня закону про збори зайшов на другий день, себто 20. п. м. Тоді відбувалася в залі Народнього Дому в Яворові партійна нарада УНДО на підставі § 18 а закону про збори (себто „зібрання осіб, званих особисто скликаючим або предсідником зібрання“) в приватності п. пос. Мілени Рудницької. Як відомо, § 18 закону про збори постановляє, що таке зібрання не потребує оголошення у владі, ні дозволу влади. Однак ці законні постанови якби не обов'язували яворівського старости п. Лося, який призвав на раду розв'язати, мотивуючи це тим, що нарада не була йому оголошена. Підкреслюємо ще раз, що на залі були тільки особи з поіменними запрошеннями та особисто звані п. і Іванні Пагровій, яка на раду скликала та на ній проводила. Поліція цього навіть не провірювала, а п. староста на інтервенцію предсідниці зборів і п. пос. Рудницької все одно відбуттю зборів спротивився.

Большевицька преса обурена промовою канц. Гітлера.

МОСКВА. ПАТ. Промова канц. Гітлера зустріла большевицьку преса дуже вороже. Радєк пише в „Ізвестіях“, що промова канц. Гітлера, яка була звернена проти ССРСР, породила всі сподівання большевицькі. Воно погіршить ще більше взаємини між Німеччиною і ССРСР. „Правда“ пише, що Гітлер не дав ясної відповіді, чи

німецький уряд дійсно припиняється до зміцнення миру і безпеки. Це теж не є ніякий приклад, що Гітлер авернувся з покликом до В. Британії бажуючи намовити її до неутральності. Канц. Гітлер відкинув всі обіраї пакти безпеки, висуваючи плян „локалізації конфліктів“.

Несподіваний виїзд французького амбасадора з Берліна.

БЕРЛІН. ПАТ. Несподіваний виїзд французького амбасадора Франсоа Понсета з Берліна викликав у політичних колах велике враження і

коментарі не зважаючи на офіційні заперечення, що амбасадор поїхав до Парижа на відпустку.

Бойкот виборів у Греції.

АТЕНИ. 24. 5. ПАТ. За приміром ліберальної партії всі колишні члени республіканської партії рішили не брати участі при виборах до пар-

ламенту дня 9. червня ц. р. тому, що уряд дозволив вести монархістичну пропаганду.

славянський дух. За словами Бальовського мова літературній генерації сприйнялася „найжвавіше повія“, бо „zeszła na złe drogi, straciła byłą ducha i prawdę oryginalności, gubiąc się w wyśmienym liryzmie, w czczych abstrakcjach, dalekich od prawdy i piękności natury, jedyne źródło istotnej poezji“ (W. Zawadzki: „Literatura Galicji (1772—1848)“, Lw. 1878, str. 69—70).

Отже треба було звернутися до природи, до того одного джерела правдивої краси, яку втратила „книжкова поезія“, а яка „znajduje się w pełnej mierze rozlana w poezji ludowej“, бо тоді живе в найближчому контакті з природою, падає на неї адоруваним очима, відчуває її дух, розуміє її красу і повторяє її у своїх піснях, як і її щоденно перед собою бачить. Одним словом, йшло молодому туртові львівських письменців про перемалювання, як самі часто говорили, рідної літератури в колір західно-європейського на своєрідний слов'янський. А до цього їм надавалася людська творчість, головною творчістю українського народу, яку поляки вважали частинною своєю. Набеляк розкаже, що повстає назвати „Tow. Zwolenników Słowiańszczyzny“ з метою користати передовсім а всіх старих слов'янських пам'яток для збагачення національної літератури, планувати літературу й творчість рідних слов'янських племен та входити з ними в блискучі приятельські взаємини. Реалізувати отсю літературну програму, Набеляк вважав перекладати „Королевірський рукопис“, героїчні епосські пісні в „Слово о полку Ігоревім“, „Королевірський рукопис“ пов'язав з першою томі „Галичанина“ за 1830. р. В другій томі „Галичанина“ в статті „Zabytki wspaniałej poezji słowiańskiej“ Набеляк запевняє, що в наближчому томі з'явиться його переклад „Слова“. Та листоглядаве повставало знівечило цілий поет. Чи він переклав „Слово“ або чи перекладає цей рукописний переклад — невідомо. В кожному разі аналіз, що мав це бути переклад „Слова“, бо перекладачів було про те, щоби зберегти найкраще передати зміст оригіналу. (Докінчення буде.)

Відповідь на комунікат СУПРОМ-у у справі гонорарів.

У зв'язку з прилюдною дискусією між поодинокими членами СУПРОМ-у і головою Т-ва „Львівський Боян“ проф. І. Гриневським, зокрема з приводу заяви СУПРОМ-у поміщеної в 120. ч. „Діла“ за підписами чомусь-то з членів цієї організації (а не всіх, або тільки її статутних фірматів), виділ Т-ва „Львівський Боян“ під проводом заст. голови Яр. Сімяновича рішив на засіданні в 17. ц. м. подати до відома ось-які висловлення:

Невразливою точкою згаданої дискусії та комунікату СУПРОМ-у є *справа гонорарів*. На терені „Бояна“ маю вона такий хід: Деякі з професійних музик (між ними і д-р Н. Нижанківський) вели від літ тиху агітацію, щоб диригент „Бояна“ домагався за свій труд грошової винагороди. Проф. М. Колесса, як диригент „Бояна“, зайняв на засіданні вихідну 15. V. 1934. р., що далішню свою працю в „Бояні“ робить залежною від становища, яке займе підготовлюваний тоді СУПРОМ у справі заробітків професійних музик. З уваги на те в осени 1934. р. вислав „Боян“ перед загальними зборами своїх відпоручників в особах Яр. Сімяновича і З. Попеля до голови СУПРОМ-у д-ра Нижанківського, щоб дізнатися, чи може числитися на безплатних диригентів, членів проф-організації. Д-р Нижанківський заявив відпоручникам, що згідно з ухвалою СУПРОМ-у організованим музикантам не вільно давати даром своєї фахової праці, а коли хто з них не придержувався би того, то його виключать з товариства. Була там теж мова про встановлену СУПРОМ-ом висоту грошової винагороди за диригентську працю й можливість обнижжати таксі за зтодою ангажованого музиканта і на прохання „Бояна“, спрямоване до СУПРОМ-у. На цьому й кінець.

Як відомо, на таке становище СУПРОМ-у „Боян“ зареагував вибором двох безплатних диригентів зловч членів професійної організації.

Із вище наведеного виходить ясно, що заява СУПРОМ-у в останньому комунікаті, начеб то не було заборони безплатної фахової праці членів СУПРОМ-у під загрозою виключення — не від-

повідає дійсності. Справжню причину уступлення проф. М. Колесса в диригентурі в „Бояні“ згідно з вище наведеними фактами теж не зовсім згідно із заявою СУПРОМ-у. Признаємо, що д-р Людкевич працював безплатно в „Бояні“ вже після відомої ухвали СУПРОМ-у, однак це не доказ, що заборони такої праці не було. Навпаки, вона була, тільки, що д-р Людкевич не пристосувався до неї, розуміючи як слід, що раніш і добровільно прийнятий на себе обов'язок громадянської праці, без огляду на змінені у мікчасі обставини, треба довести до кінця.

Щоб наше становище у справі гонорарів виявити до решти, заявляємо таке:

Поминаючи на боці справу винагороди професійних музик за їхню фахову працю серед різних інших обставин (хоч з цієї причини на Фрэнк-овському Святі та 50-літній Рідної Школи були дуже драстичні інциденти), висувалося домагання, щоб вони в інтересі нашої музичної культури працювали безплатно бодай у таких товариствах, що ілюкають і репрезентують нашу пісню, а під оглядом фінансовим ледви можуть зв'язати кінець з кінцями. На нашу думку СУПРОМ не повинен заборонювати такої праці тим із своїх членів, що хочуть і можуть трудитися таким способом для загального, а попри те й для свого власного добра. — Чия можна собі уявити, щоб Лінарське Товариство заборонило своїм членам під загрозою виключення працювати безплатно в Народній Лічниці, або акогогонебудь даром лікувати? Та й Адвокатська Палата (це признасть певно і д-р Домбчевський) не заважала досі своїм членам вести безплатну оборону там, де це вони вважають за потрібне, або працювати безкорисно в Товаристві Правників. Куди дійшли наші установи і як виглядало б наше національне життя, якби всі професіонали-українці придержувалися практик СУПРОМ-у?

ЗА ВИДІЛ Т-ВА „ЛЬВІВСЬКИЙ БОЯН“:

Яр. Сімянович,
заст. голови.

О. Левицька,
секретар.

Піжани жін. на
пальку пайков. 7:50
попелінові в пачі
жіночі і муж. 9:30
д і т а ч і 3:30
„А С Т Р А“
Львів, Сикстуська 2

Хлопчикі спорт.
сорочки у вес. вибо-
рі 1:35, короткі під-
штанни тривалі 1:40
купальні плаші 3:30
тільки у Фабр. білий
„А С Т Р А“
Львів, Сикстуська 2

Коперти
під ковдри тривалі
3:30, пошени 1:30,
пачі 0:75, проф.
пачі 4:30, у вес.
виборі жіночі білий
„А С Т Р А“
Львів, Сикстуська 2

Шлюб данського наслід. престолу.

СТОКГОЛЬМ, 24. 5. ПАТ. Нині рано несподівано величаво відбувся шлюб данського наслідного престолу кн. Фридриха з княжною Інґрідою. На шлюбі був король Швеції, Данії та Бельгії, представники англійського двору та княжна Ковно й члени інших володіючих домів в Європі.

Прем. Герінг відлетів до Рагузи.

БЕРЛІН, 24. 5. ПАТ. Нині в год. 10.30 відлетів до Рагузи прусський прем'єр ген. Герінг із жінкою в товаристві міністра Керля, напрезидента кн. Филипа Гесського та держ. секретарів Кернера й Мільха.

Відложили подорож Титулеску й Бенеша до Москви.

БЕРЛІН, 24. 5. ПАТ. Нім. Інф. Бюро повідомляє, що гостину румунського міністра закордонних справ Титулеску в Москві, яку проєктують на половину червня, відложили до липня. Відложили теж подорож мін. Бенеша до Москви. Реченьці цієї подорожі устійнять між урядом Чехословаччини та ССОР. Ревізіту жом. Літвінова в Парижі відложать також на пізніше.

НОВИНКИ

— ЖИВЕЦЬ „ЧЕРЧЕ“, пансіон-вілла „Надія“ відчинений від 20. травня. 1589 4-2

— Найкращі лиси, пелеринки, краватки виконуює і поручає Юліан Глушевський, Львів, пл. Капітульна 3. Журнали на 1936 р. надійшли.

— Першорядне фризійське і косметичне заведення для Пань і Панів Т. Кутковського, Сикстуська 14. Тел. 106-88. 1119 15-2

— Приймаю пацієнтів у моїм заведенні вул. Сикстуська 17 в сезоні літнім від 9—1 і від 3.—6.30. В неділю і свята за попереднім оголошенням. Насс. 1601 1-3

— Магазин постелі Р. Джала, Львів, Хорущина 3, поручає: ковдри, матраци по найдешевших цінах. Переробляє ковдри по 5 золотих, матерія по 7 зол. 639 с8-100

— Коли йдете до Черча лікуватися і будете потребувати поміщення — вибирайте лише таке, де будете мати спокій, добрий харч і старанну опіку. В пансіоні „Надія“ будете цілком вдоволені! Інформації у Львові, вул. Льва Сапига 67 (цукорня „Добротка“) або: „Надія“ — Черче — пошта Рогатин. 1603

— Вибори до повітового виділу в Рогатині. Ар. Вхсуд повідомляє: 21. травня були вибори до пов. виділу в Рогатині. Вибрані: Пйонкевич Казимир, нотар, Русоцький Андрій, земельний власник, Красіцький Станіслав, земельний власник, Собунько Михайло, хлібороб, Когут Петро, см. суддя та Поритко Іван, дир. Союзу Кооператив, себто 4 поляки та 2 українці, з тому 3 дотеперішні члени.

Приємна та цікава лектура

це збірка оповідань

ВАСИЛЯ СОФРОНОВА

ЛИПНЕВА ОТРУТА

Ціна: 1.40 зол., з пересилкою 1.70 зол.

Замовляти в Адміністрації „Діла“ Ринок 10.

— Замкнули православну церкву у Вишгородку. Польська преса пише, що з приводу демонстрацій населення Вишгородка пов. Крем'янець у церкві проти православного священика Макара Коломийця влада замкнула церкву. Далі ця преса пише, що о. М. Коломиець одержав порученого листа зі Львова від крайової ексективи ОУН з домаганням, щоб заплатив 700 зол. кари за зловільність супроти Польщі. Священник передав справу поліції. По кількох тижнях прийшов на прохолодство у Вишгородку невідомий чоловік і зажадав цих 700 зол., але о. Макар утік до сусідньої кімнати і замкнувся на ключ. Надійшов другий з черги лист з погрозами, що священика вб'ють, якщо не заплатить 700 зол. кари. Ко-

Найбільша і тому
найдешевша українська
кооперативна

ДРУКАРНЯ „ДІЛО“

виконує в найкоротшому часі
твори, брошури, афіші та всілякі
інші друки. — Ціни дуже низькі.
Адреса Львів, Ринок 10.

Проект Патмана не буде законом.

ВАШИНґТОН 24. 5. ПАТ. Нині сенат іще раз розглядав проект т. зв. закону Патмана про випуск більш як 2 мільярди дол. на підмоги для колишніх жовнів. Як відомо, през. Рузвельт вказав проти проекту вето. Всеж палата репрезентатів проект учора ухвалила.

В сенаті за вето президента т. зв. проти проекту голосувало 40 сенаторів, за проектом 54 сенаторів. Тому, що противники вето не здобули 2/3 голосів, які передбачує конституція, щоб відкинути вето президента, проект Патмана не буде законом.

Італія проти балканських держав.

ЖЕНЕВА, 24. 5. ПАТ. Закулісові балачки й переговори в справі дунайської конференції не поступили вперед з причини становища держав Малої Антанти. Ці держави й далі домагаються, щоб у конференції взяли участь і держави балканського порозуміння, хоч участі тих держав не передбачують римські французько-італійські умови з 7. січня ц. р. Домагання держав Малої Антанти стрінулося з рішучим опротивом Італії, яка держиться постанов римських умов і бажає обмежити дунайську конференцію до Австрії, Мадарщини, Малої Антанти, Німеччини, Польщі, Франції та Італії.

20-ліття приступлення до світ. війни

РИМ, 24. 5. ПАТ. Італія святкує вні одушевлено 20-ті роковини приступлення Італії до війни. В святі, що відбудеться в столиці, візьме участь король, наслідник престолу й Мусоліні. Все місто удероковане прапорами.

Арештували учасника атентату на кор. Олександра?

ШАНГАЙ, 24. 5. ПАТ. Трибунал міжнародної козпесії в Шангаю приказав арештувати якогось Абрановича алією Мінкоса під закидом участі в атентаті на короля Олександра в Марсєйї. Абранович приїхав кораблем „Калькута“. Три члени екалоги того корабля повідомили французьку поліцію в Шангаю, що Абранович підчас подорожі під впливом алькоголю оповідав, що він терорист і член гуртка, який вбив короля Олександра та мін. Барту. Поставлений перед суд Абранович не признався до участі в атентаті та зізнав, що обвинувачення його це акт пімоти бунт. товаришів. Управа французької колонії переговорює в справі видачі Абрановича.

Мекдональд у короля.

ЛЬОНДОН, 24. 5. ПАТ. Король прийняв нині в Бекінгемській палаті прем'єра Мекдональда. Це вже сема останніми днями конференція короля з членами уряду.

Всі навчаймося свої літературної мови!

Хто хоче навчитися добрій українській літератур-
ної мови,
ТОЙ МУСИТЬ ПЕРЕДПЛАТИТИ НА 1935 РІК

Науково-популярний місячник „РІДНА МОВА“

Місячник всебічному вивченню УКРАЇНСЬКОЇ
МОВИ. — Головний Редактор і Видавець проф.
д-р ІВАН ОГІНКО. — ПЕРЕДПЛАТА: 6 ал. річ-
ко, 3 ал. піврічно, 1,60 чвертьрічно. За границею:
в Європі 9 ал., поза Європою 2 амер. долари. Зраз-
кове число 80 сот. Конто чекове П. К. О.
число 27110. — Адреса Редакції в Адміністрації:
Warszawa IV., ul. Stalowa 25 m. 10.

ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДНА ЛІТЕРАТУР-
НА МОВА!

Лиха один з мешкаців Вишгородка, Іван Фере-
нюк, дістав листа зі Львова теж з погрозами
поліції відчинити листа. В листі доручувалося
Ференюкові, щоб пішов до о. Макара по 700
коп. і передав їх мужчині, який буде жалити за
мливом. Підчас слідства поліція арештувала
трох братів Ференюків, між ними Максима
Ференюка, ученика технічної школи зі Львова
під замігом приналежності до ОУН і писання
листів з погрозами до о. Кодомийця.

— Скільки є газових ліхтарень у Львові? Най-
кращі обчислення стверджують, що у Львові є
приблизно 3.000 газових ліхтарень, з 5518 полу-
мени. У літній порі світить ще додатково 42 ліх-
тарень на Східних Торгах і 18 ліхтарень на Ви-
снєм Замку.

— Смогубство. У четвер 23. травня
п. р. попол. 60-літній ем. суддя Ян Грубський
застрілом з револьвера в серце скінчив само-
губством у парку Йордана. Причиною само-
губства матеріальні клопоти. Осиротив трое
дітей.

— Страшні злочини у приступі бжевілля.
В Сигнівці, передмісся Львова, мешкає вдова
Мілерова зі сином Леопольдом і 21-літн. доч-
кою Оленою, яка перед двома роками вийшла
заміж за молодого механіка Домарадського.
Молоде подружжя жило дуже добре. Перед
літньою місяцями Домарадський пішов до
ліська до Городка. В міжчасі Домарадська
мешкає донечку, який при хрещенні дали ім'я
Ева. В п'ятницю 24. травня ц. р. молода жінка
у приступі бжевілля підірвала бритвою ди-
тині горло. Колиж опитоміла кинула дитину
коло криниці і з розпуки скочила до криниці.
На рятунок сестрі поспішив брат Леопольд і
вигукнув її з криниці. Ранену дитину відвезли
до дитячого шпиталю св. Софії. Сподіюється,
що дитина буде жити. Поліція занялась висвіт-
ленням цілої справи.

— Дві страшні катастрофи в Познані. В Поз-
нані при вулиці Домбровського наїхав мото-
цикл під проводом Казімерського у повнім
розгоні на трамвай. Казімерський забитий; його
співпасажира тяжко ранений. Другий випадок
трапився на Ловічі. Літак кермований пільотом
Завеським впав з висоти 100 метрів внаслідок
дефекту; пільот убитий.

— Вмерли два 123-літні. Вчора дивним збігом
обставин вмерли в один день в різних місцевос-
тах Югославії два старці у 123-ім році. Один
Стані Равачіч працював до останньої хвилини
свого життя, другий Тана Кртіч виконував на
виставі ще турецького дозвола лікарської прак-
тики. Вік обох старців на підставі офіційних
документів урядово стверджений.

— Ходив на прохід у газовій масці. Один спів-
робітник „Дейлі Експрес“ убрав газову маску і
пошов у ній на прохід, щоб перекопатися, чи
вмируть на це увагу. Тільки десята частина осіб
звернула на нього увагу і ті думали, що це ре-
кламна газової фірми. До речі такої реклами вже
не треба, бо газові маски у Лондоні дуже
зуповнений арикул.

— Форд підвищує платні. В автових фабриках
Форд впроваджено тарифу платень з 1929 року.
Кожний робітник дістає найменше 6 доларів
літньо.

— Процес за 50.000 доларів асекураційної пре-
мії. Американець Олександр Гурман представ-
ник заграничної фірми обезпечив себе на випадок
смерті в приватному товаристві обезпечен-
ня 50.000 доларів у золоті. Заасекурувався у ро-
ку 1933 і заплатив за цілий рік вкладку згорі.
Після року пізніше мав самогубову катастрофу і
помер по кількох тижнях на зажаження крові.
Товариство не хоче згадані суми виплатити, бо

Нині у Великій Театрі в год. 7-30

по найнижчих цінах
„РОСКІШНА ДІВЧИНА“
Ральфа Бенацко
музична комедія повна гумору і гарних мелодій.

З ДОРОГИ ЖИТТЯ.

Брюховичі.

Різно собі люди системізують життя. Одні
пють цілий тиждень молоко, щоб в неділю піти
на пиво, другі пють цілий тиждень пиво, щоб в
неділю випити трохи молока на ліж — як проти-
отруту.

Я держусь середини. Цілий тиждень пью моло-
ко і пиво, а в неділю їду до Брюхович — на пиво.
Проганяють мене зі Львова: шум, стукіт, па-
мір, гуркіт, трамваї давінки, радіо...

Брюховичі оповиті й засіяні чарами весни.
Щоправда, ліси сильно перетеребені, дала влі-
гліна автобусова комунікація зі Львовом — як
каже поет — „лішила в забуття“: подротували
літні грубіми електричними проводами, обі-
цяли ще й провести газ та зробити водопроводи,
та все те мабуть залишиться музикою майбутньо-
го, як залишилася переадресна ухвала славетного
львівського магістрату про трамвай до Брюхович.

Покищо є в Брюховичах болото або порох,
підпиріна вола і двозначні запахи... Недурно
літніще.

Але підійть у ліс. Аж серце з грудей рається.
Зелень риву і вгорі, а над усім блакить.

А на зеленому килимі найдете все. Білі, жов-
ті, сині й лілові квітки. Коробки зіт сардинок,
залізничні й трамваїні білети, подерті й спрофа-
новані часописи, шкаралупі яєць, короби з сір-
ників, напірові етикетки ріжних сирів та шоколад,
а на гілках смерічок — милий Боже — правдива
Різдвяна ялинка. Порожні пляшочки виборової,
контупівки, золотівки, житівки. А у всім рівно-
вага: і державний монополі і Бачовський.

Сьогоднішні Брюховичі змінили своє обличчя.
Перехарактеризувалися. Старі типи втиснули.

твердить, що випадок був замаскованим само-
вбивством. Гурман кермував авто сам, хоча
все проводив досі атом шофер.

— Місто з найдовшим іменем. Саво Сальвадор
да Багія де Тодос ос Сантос — це місто з най-
довшим іменем. Катастрофальні буревії спри-
чинили там смерть 30 осіб. Це місто було колись
осідком торговлі невідомими, яку заборонено
аж в 1831 році, але англійці ще в 1856 році тор-
гували потайки людським товаром.

— Табакирки царя вкрадені. Вкрадено у льон-
донського золотаря 8 табакирок російського ца-
ря. Бандити казали собі дещо показати у кра-
вині, опісля звязали золотаря, заткали йому ус-
та і на підставі принесеного ним списку спокій-
но ствердили, які є найбільш вартісні речі зі
спадщини царя Миколи.

— Дитина дістає 8 мільонів фунтів. 15-літня
Мільдрід Йонт оділичила 8 мільонів по батькові
королю олівів з Тексасу, Франкові Йонтові. Во-
на хоче стати віртуозкою гри на скрипці і спов-
нити цим бажання умерлого, який мав теж збір-
ку дорожчих скрипок і хотів бачити свою
доньку славною скрипачкою.

— Катастрофи і нещастя. Число жертв копаль-
няної катастрофи в Тшетшуні (Китай) збільши-
лося на 800. Помпи не діють і через те рятунко-
ва дружина не може дійти до шахти, де заспа-
ли робітники. Всі шахти наповнені газами,
ні рогатні знищені. Через цю катастрофу 300 ро-
бітників залишилось без праці. — У Пірей виле-
тів нафтово-танковий корабель Катарина (3000
тон містоті) у повітря. 22 люда заклали врятува-
лося плавлючи. Дехто з моряків тяжко попаре-
ний. Тому, що корабель, який миттю згорів, був
близько бензинового складу у poblizьких міс-
цевостях панувала паника. — У північній Тексасі
і в Оклагома забила буря 20 людей. У степах
Арканзас, Тенессі, Алябама, Люїзіана і Місісіпі

лютувала буря, яка наробила величезні шкоди.
Жерти у людей є троє. Ріки вилнали, poblizькі мі-
сцевості під водою. — В місцевості Агуїларес
провінції Тукман перевернувся автобус у пов-
ній їзді. 6 пасажирів убитих, 17 тяжко ранених.

— Сліпий прозрів. Перед війною популярний
французький маляр Лемордан був на віні сім
разів тяжко ранений. Остання рана порушила
зоровий нерв і він осліп. Тепер піддався на па-
риський клініці очній операції, яка привернула
йому частинку вір. Щасливим збігом обставин
очний нерв був не зовсім знищений. По 20-літній
сліпоті він тепер бачить

в Театрі Ріжнородностей
Г. В. Ш о н а

в год. 7-30 „Перша песа Фанні“
знаменита комедія, одна з найліпших цього автора,
має незвичайний успіх.

Помер популярний залізничний ресторатор
Геніковський, Коско ледни життя, навіть сла-
на Парова зажапарилася. Солідно ведений рес-
торан аж проситися, щоб його відчинити. Некай би
хтось із наших смертнів або революціонерів поди-
мав про це. Успіх певний.

А мали Брюховичі свої гарні й сумні часи.
Часом кілька невиробаних смерів подалеко за-
лізничного двірця шумять про них свої думи.

Найчастіше шумять про Ріту Горгозову, що
мала очі як Адрієське Море і уста в яких пере-
хрещувалися, краса, гріх, пристрасть і злочин...

А часом шумять повість про колісний безме-
ну ладину, піаністку І. маршала Польщі, що там,
у залізничній хатині скрипав перед оком поліції
та будувал свої плани. А відвідував його частень-
ко кован в сльозному жупані й шараварах. То був
технік Селенський, відомий нам „Она Крилат“.

І мали коліс Брюховичі свої чудові роки й
блискучі оспони. Залишили туди паниччя, му-
жатики, „сепаратки“ й вдовички. І була різко-
манітність. Мужатики, що були в стадії сепарації,
панни, що хотіли віддатися, щоб мати змогу се-
паруватися, вдовички, що шукали потіхи, не за-
рікаючись, що у відповідь хвилю заведуть на
сепараційну недугу.

Сьогодні все те минуло: безсердечна мілла
кріви вимела в Брюховичі і красу і радість і му-
зику і чудовий шум смерів.

Линілася тільки — маленька, старенька,
біленька бабуся, що разком виходить прохати
милостині.

Часом ще вийде туди якийсь спенсіонований
поет, щоб теж виблагати у природи милостиню —
малий кривавий фейлетон.

Тиберій Горобець.

ДИВОГЛЯДИ.

40 ЛІТ ПІЗНІШЕ

У Кларіон, американським місті, 91-літній чо-
ловік прийшов у суд питати, що сталося з його
поданням у розводній справі, яке подав ще в
1894 році — сорок літ тому. Показалося, що про
нього забули і що справа досі неполаджена. Вік
теж 40 літ чекав оповісно.

ХТО ДОВШЕ ЗАПЛАЧЕ?

Дивні амаганія відбулась у Філадельфії. 200
молодих дівчат пробувало свою витривалість у
плачу. Одні поруч і почали перед жорі гірко пла-
кати. Тому, що йшло про те, хто довше витримає,
плакали вони яких 4 години. Одна плакала п'ят-
ти, що страждала пошуду, як опісля призналась.
Але коли підчас плачу довідалась, що має пошуду
в Голівуд, перестала, зрізавшись суперництвом.

ЗБІРКА БЛІХ.

У Ставіодолі за північним Канкаві зібрати
20.000 бліх в особливій колекції. Б тут 200 родів
бліх, які належать до 40 гатунків. Оливний до-
слідувач туди на північному Канкаві отвердив,
що всі бліхи є носіями туди. Тому систематично
студіювання бліхної фауни має Сонітам змогу
доглядніше, ніж в інших краях досліджувати
оосередки туди.

ОСОВЕНІ МОТИЛІ.

Освоїти мотилів дуже тяжко, але можна їх при-
помочі солодощів привичати до себе. Дослідже-
но, що мотилі для привичання другого полу ви-
дають приємні пахощі з себе, а що для відотрапу-
вання ворогів деякі мотилі і кусьляніци виділя-
ють неприємний запах. Деякі мотилі є такі які
в смаку, що птахи їх не хотять їсти.

ПОРІД ТРОЙЧАТ В ПОТІДІ.

Англіянка пані Молагам Іхала зі своїм чоло-
віком найшвидшим поїздом („Літаючим Шот-
ландцем“) і дістала родові боли. Поїзд зупинили.
Але ваки прийшла лікарська поміч, пані М. при-
жала, при допомозі присутнього в поїзді медика
на світ трійчат.

УКРАЇНЦІ!

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ,
ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ
ПРЕСІ.

З к на.

Кіно „Касіно": „ШУКАЧКИ ЗОЛОТА".

Вся сила цієї фільми у великих балетах. Темі з них і то хвилинами дуже гарні, але щоб дочекатись тих, дуже рідких моментів, треба дивитись на пренудну історію, подібну до сотень інших американських „любовних інтриг", примітивних і дуреньких. Артисти дуже пересічні, майже не замітні, — артисти не кращі. Ані голосів ані пісеньок. Фільма дов-железна, нижче пересічної.

Зміна адреси і зол. Можна прислати пошто-вими марками.

СПОРТ.

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВЦЯ.

На 26. п. м. назначив Український Спортовий Союз „День Українського Спортівця", який має на цілі дати показ усіх родів літніх спортів.

Програма „Дня Українського Спортівця" така:

В суботу 25. п. м. „Д. У. С." попередять ситківкові змагання між репрезентацією Львова і Львівським Клубом Ситківкарів. Змагання нестимуться на токах при вул. Войтиха. Початок в год. 15:30. Відбудуться такі гри: І. Кулечко Д. — Хамула, П. Кулечко Т. — Пачовський, ІІІ. Сасик, Маруник — Рожанковський, Хамула.

Неділя, год. 9 рано. Токи при вул. Войтиха. До-дичення ситківкових змагань. Відбудуться такі гри: І. Маруник — Рожанковський В. ІІ. Сасик — Рожанков-

ський Я. ІІІ. Літинська — Струмінська. ІV. Кулечка Т. і Д. — Рожанковський В. Пачовський. На першому місці численні гравці репрезентації Львова.

Год. ІІІ. Пачовський Сокола-Батька. 1) Дефіляда всіх змагальців Львівської Округи. 2) Біг 100 м. чоловік. 3) Біг 60 м. жінок. 4) Скок жердяком. 5) Шведська шта-фета 400×300×200×100. 6) Скок у довжину жінок. 7) 1500 м. чоловік. 8) 4×75 жінок. Відтак показ спортивних гор, а саме: газена жін., кошівка муж., пориванка і жодіванка муж. і жін.

ПРОГУЛЯКА НА ХОМ І КАМУЛУ.

Українське Туристично-Краєзнавче Товариство „Плай" уладжує в неділю 26. травня п. р. прогуляку на Хом і Камулу. Збірка в год. 7:35 рано на станції Персен-ківка. Ізда до Підмонастиря, пішки через Хом і Каму-лу до станції Миколаїв, поворот на год. 20 вечір. Харчі вжити з собою. Кошти проїзду там і назад окол. 4 зол.

ОГНІСКО — УКРАЇНА.

Змагання цих дружин за мистецтво Окружної Ліги відбудуться в неділю 26. п. м. на грині Погоні. Початок: год. 11:15 передпол. Попередять змагання дружин мо-лодших.

ЗАКОРДОННИЙ СПОРТ.

ВІДЕНЬ. В середу 22. п. м. розіграно в стадіоні пі-фінали за чашу. В перших змаганнях Австрія перемогла Гакоаг 5:1 (3:0). Австрія була під кожним оглядом лі-шою дружиною і мала весь час замітну перевагу. Дуже добре грав напад Австрії, головний правий лунчик Штрог. У другій грі В. А. Ц. переміг несподівано, одиче заслу-жено Рапід 5:4 (3:2). В. А. Ц. мав у полі перевагу, а на-пад випрацьовував багато догідних ситуацій під воро-тани Рапіду, багато більше як мистецтво Австрії. Причи-

ною програмою Рапіду була слаба гра поміч і оборони. Отже до фіналу за чашу доходить Австрія і В. А. Ц., які стирнуться 30. п. м. у віденському стадіоні. Перемо-жець у фіналі буде грати за чашу середньої Європи (Мітронштур).

Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

Володимир Несторонич: УПРОЩЕНЕ КНИГО-ВОДСТВО І ПОДАТКИ. Практичний підручник для купців, промисловців, ремісників, осіб вільного звання і доновласників та для фатових шкіл. Надлядом Союзу Українських Купців. Львів, 1935. стор. VII + 128, 8-о ціна 3-— зол.

Богдан Лепкий: КАЯЛА. Історичне оповідання з нагоди 750-ліття походу князя Ігоря Святославича на половець 1185 р. Образки й малюнок на окладині Олени Кульчицької. Львів, 1935. Видання Т-ва „Про-світа" ч. 809 (4). Книжечка за квітень 1935. Стор. 64 форм. 16-о.

Ревеляції з нашого минулого

П. Н.

Сторінки з мого життя

Д-ра ЄВГЕНА ОЛЕСНИЦЬКОГО

можна дістати у Видавничій Спілці „Діло".
Ціна зол. 1-90, порто 30 сот.

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає.

Театри.

Великий Міський Театр.

Субота, 25. V. год. 7:30 веч. „Роскішна дівчина".

Неділя, 26. V. год. 3:30 поп. „Крив".

Неділя, 26. V. год. 7:30 веч. „Роскішна дівчина".

Театр Різнородностей.

Субота, 25. V. год. 7:30 веч. „Перша лєса Фанні".

Неділя, 26. V. год. 7:30 веч. „Перша лєса Фанні".

Кіно.

АДРІА: „Распутія — злий дух Росії".

АПОЛЬО: „Не хочу знати хто ти".

АТЛАНТИК: „Хлопці з пл. Зброї" (на-тєл. Фр. Мольєра).

ВАНДА: „Легіон життя", „Життя без-смертя".

ГРАЖИНА: „Проданий голос" — І. Шмідт.

КАСІНО: „Шукачі золота".

КОЛІСЕН: „Надія", та ревія „Цвітучі боги".

КОПЕРНИК: „Катюша" (Анна Стен).

МАРУСЕНЬКА: „Жид Зіс" (Конрад Файт).

МІРАЖ: „Під твою оборону".

МУЗА: „Людина, що продала голову".

ПАКС: „Голгофат".

ПАЛІАС: „Азбука хотання".

ПАН: „Молодий лєс".

РАЙ: „Антиполіцейстер" (Динша).

СВІТ: „Нана", „Серце волоцюги".

СОНЦЕ: „Людина - малпа", ревія „100 відсотків для нас".

СТИДІВЕ: „Дама з Мулен Руж" і ре-вія „Гумор і темпо".

УТІХА: „Чортівський ковбой" і ревія.

ХИМЕРА: „Роскішні очі" (Шерді Темпл).

Читайте „Діло"!

Закордонне радіо.

Субота, 25. травня 1935.

Відень (506,8) 15:05 Концерт мандоли-стів, 18:00 Військ. музика ріжних на-родів, Братислава (298,8) 17:10 Слон-ські нар. пісні, 20:50 Оффенбахові оперет-ки, Мор. Острава (269,5) 17:00 Славні пісеньки, 17:45 Нім. пісні, Прага (470,2) 10:15 Салон. музика, 15:55, 19:15 Концерт, Париж (1648) „Ля Рем Фіамет" оп. Леру, Сілгород (437,3) 13:15, 18:30, 20:00 Пісень-ки, Берлін (356,7) 14:15 Солісти, 16:00 Веселе пополуноч, Кенігсвергавзен (1571) 14:00 Муз. всячина, 18:00 Вес. по-полуноч, Мінхен (405,4) 15:15, 18:40 Пісні, 16:00 Муз. нов. аудієві, Будапешт (550,5) 12:05 Воєр. концерт, 17:50 Пісеньки, 22:40 Концерт оп. орх., Міліано (221,1) 13:10, 19:15 Легка музика, 20:50 „Чар. нальса" м. О. Штрауса, Рим (420,8) 17:10 Кон-церт, 20:50 „Його величність папєс" оп. Авіалєра.

Неділя, 26. травня 1935.

Відень (506,8) 11:45 „Тяни-По" оп. Тіаскалі, 18:10 Турнір нар. пісні, 20:20 „Польська кров" оп. Недбаї, Братисла-ва (298,8) 19:05 Чеські та слов. нар. пісні, 22:35 Циг. музика, Прага (470,2) 9:15 Шопенівський концерт, 10:00 Квартет, 12:15 Військ. орх., 15:00 „Филістини" ком. оп. Вайдла, Париж (1648) 13:15 Пі-соньки, 19:35 Всячина, 22:35 Легка музика, Берлін (356,7) 11:30 Пісні, 20:00 Кон-церт. Кенігсвергавзен (1571) 11:30 Концерт, 18:30 Вес. пополуноч, Кельн (455,9) 11:25 Камер. музика, 19:30 Легка музика, Мінхен (405,4) 15:05 Форт. соната г-моль Шопена, 18:00, 21:10 Концерт, Будапешт (550,5) 14:15, 23:00 Циг. муз., 12:30 Оп. орх., 15:50 Салон. музика, 20:15 Оп. фрагменти, Міліано (221,1) 17:00 Концерт, 20:55 Концерт нар. музики, Рим (420,8) 17:00 Концерт оп. хорів під дир. Петра Масканія, 20:55 Концерт.

Львівське радіо.

Субота, 25. травня 1935.

6:30 Ранішня ауд. 7:50 Практ. вказівки, 8:00 Ауд. для шкіл, 8:05 Ауд. для ново-бранців, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метео-рологічні вістки, 12:05 Концерт орх., 12:50 Хвилинка для жінок, 12:55 Полу-денник, 13:05 Солісти (муз., сп.), 13:40 Польська морська торгівля, 13:55 Експорт, 14:00 Мотєт й пісні з гр. пл., 14:35 Бір-жа, 14:45 Найновіші гр. пл., 15:30 „Над Німаном" (фрагм. із пов. Ед. Ожешкової), 15:45 Концерт орх., спів, 16:30 Техн. скринька, 16:45 Концерт: Пять століть камер. музики, 17:00 Богослуження з Вильня, 17:50 Прпр. гутірка: Фока, 18:00 Театр Улані; Народний світлячок — гут. для дітей, 18:30 Огляд періодиків, 18:40 Сільва рерум, 18:45 Музика з гр. пл., 19:15 Львівська прєса давніше й сьогодні, 19:25, 19:29 Спорт. вістки, 19:35 Форт. ресіталь, 19:50 Акт. фєйлетон, 20:00 Со-лісти (муз., сп.), 20:45 Веч. денник, 20:55 Як працюємо, 21:00 Ауд. для закорд. по-дєлєк, 21:30 Симф. концерт, 22:00 Рекамі-анд., 22:15 Сіра людина зперед черть століття, 22:30 Шляхом переможної пі-соньки, 23:05 Салон. музика.

Неділя, 26. травня 1935.

9:00 Ранішня ауд., 10:00 Гр. пл., 10:30 Богослуження, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеорологічні вістки, 12:05 Репортаж театрів, кім і Сільва рерум, 12:15 Муз. поранок; у перерві ок. год. 13:00 Театр Улані; „Зоря Севілії" (фрагм. з комедії Льюде де Вега), 14:00 Музика з гр. пл., 15:00 Лісова скринька, 15:15 Гр. пл., 15:45 Як жити з людьми, 16:00 Концерт орх., 16:40 „Сейсмограф" опов. з болгарського життя, 17:00 Концерт, 17:20 Ауд. для ст. дітей: Свято матери, 17:25 Гр. пл., 17:30 Культура щоденного життя „На подія та від свята", 18:00 Концерт, 18:45 Життя молоді „Чи треба стулю-вати у закордон?", 19:08 Гр. пл., 19:45 „Шалівні Амазонки" (а цикло „Подоро-жуймо"), 20:00 Вєг. денник, 20:10 Як працюємо, 20:15 В гонину смерті, 21:30 Про читати (Поетичні новини), 21:45, 22:00 Спорт. вістки, 22:05 Рекамі концерт, 22:15 Симф. концерт, 23:05 Салон. муз.

БІРЖА.

ГРОШ.

Дояр у Львові у приватних оборотах 5:30—5:35 зол.

Нім. марка 172—178, фр. франки 34-90—35-00, шв. франки 171-50—171-85, фунти стерлінги 25-90—26-20, австр. шлінгін 98-00—101, чеські корони 22-00—22-25, рум. леї 30-00—32-00, ліри 42-00—44-00.

Золото: Доляри 9-13—9-18, Франки фр. 34-80—35-60, Дукати 83-00—84-00, Корони 37-00—37-50, Рублі 4-75—4-85, 1 гр. зол. 5-924.

Срібло: Корони австр. 0-34, Рублі 1-50, Фальорени 0-85, 1 гр. ср. 0-07—0-08.

ШНИ „МАСЛОСОЮЗУ".

„Маслосоюз" повідомляє, що ціна на ма-сло не ставить з приводу вичікувочі тенденції; в дні 24. травня п. р. коопера-тивна платив за:

1 л. молока	0-15 зол.
1 л. сметани	0-70 "
1 л. яєць	2-35 "

Пастеризоване молоко в достаном до-дому у Львові 1 літра 24 сот.

Тенденція на масло вичікувоча, на мо-локо і сметану вдержана, на яєця сильна.

Маслосоюз повідомляє, що від 24. V. п. р. платять своїм доставцям за 1 кг. живої ваги птиці, льоко подвіря птахо-мисарні „М. С." у Львові, (вул. Декерта ч. 4):

Курият від 40 дєт.	за 1 кг.	1-50 зол.
Мол. однок. кури І. кл.	"	0-90 "
Старі кури	"	0-80 "
Пантарні	"	1-50 "

Птицю приймає в скількохти вназначеного прїдлу для кожного доставця.

Когутів, качок, гусей, індичок та індиків з огляду на кінець сезону не приймає.

ОПОВІСТКИ.

Вписи до І. класи гімназії Рїдної Школи в Коломїї для дївчат і хлоп-ців відбудуться в днїх від 26. травня до 15. червня 1935 р. в будинку гімна-зії (український Народний Дім, ІІ. по-верх). По вписат відбудуться вступні іспити. Рєчїнець іспитів подаєть Управа гімназії кожному інтересованому устїю. Управа гімназії „Р. Ш." 1605 1—3

Вїдділ Українського Централь-ного Комїтету в Перемїшї, складає шїру подяку комїтетовї Брат Братовї та Союзовї Українок-емїгранток у Льво-ві за надїслану жертву в сумї 300 золо-тих, на доїнчєння будови Захоронки для дїтей емігрантів у Перемїшї, як дохїд з забави 11-го травня 1935 р.

Занїсць повїдомлення родини і знайомих на провінції про смерть коєї сестри пок. Евгенї Колодійцевї в Ста-ниславовї складає 20 зол. на „Рїдну Школу". Марїя Тимяків, Жабе.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Палиці -- парасолї, наймоднїші пара-сольки. Нова вїрїбня, Ягайлонська ч. 16. 1567 3—15

Печатки кавчуковї та металєні для парохїальних урядїв, читалєнь, коопера-тив та їн. виконувє найдешєвше Макс Гєлзєрман, Львів, Сїкстуська 19, тєлєфон 215-03. 1558 7—12

Вїзки дїтатї лїйновїтї від 18 зол. по-ручєє КїК, Жовківська 17. 1576 2—3

Ворохта, пансіон „Черешинна" (вїздя „Італїя"), на горї, вдалєна від курорту, серед лїсїв, а прєгарним вїдом. Вдожа радїо, сїтїєвїка, салї. За згодошєвїнї гїстїям вїсїдємо коїт. Сезон від 1. червня. — Згодошєвнїє: Наталїя Семє-нюкова, Ворохта. 1588 2—3

Новочасна вїрїбня парасолї і парасо-льок „ЛїОН", Львів, ул. Шайкохи 2. — прїймає рєпарації, покриття, дешєво. 1536 9—14

Наука писання на машинах, мїсїцїя оплата пїять водотїх. Перепїску і вїд-бїтки — прїймає Романська, Зїбїдїє-вїча 5 1562 6—14

10.000 мужєських сорочок продає від 2-26 Новочасна вїрїбня „Рєнона", Львів, Солїшня 9. 1510 13—24

Спеціальна вїрїбня ШЖАМ, БОН-ЖУРОК, ДРЕССІНГІВ, деталїзєно по гуртовїх цїнах. — Руд-Стар, Львів, Сєрбська 17. ІІ. 1591 20—40

Новїтня робїтня обуви Івана Іва-сївки при вул. Личаківській 18, виконувє найновїтїє вїзвїя мужєської, лєксусовї обуви, Спеціальнїсть ортопєдїчна обува. 1580 7—30

Комбїнєзови мотопїдїєвї найдєшєвше джерєло „Палїюм", Гєтїанська 22. побїч музею. 1452 5—0

Здоровий, сильний хлопець зїд лїт 18 потрїбїий. Згодошєвнїє до адмїні-страції „Дїла" мїж 9—2 передполуднєм.

ОГОЛОШЕННЯ.

Прїсїлаєтьє передплату на

„Шлях Нації"

одинокий український політичний журнал, що виходить у Львові під редакцією ЗЕНОНА ПЕЛЕНСЬКОГО

Цїна одного числа 1-— зол. —

Чєртїрїчна передплата 2-50 зол.

Пїрїчна 5-—

Рїчна 10-—

Хто одержав і прїняв перше чїсло, нехай поспїшїтьє із вїсїдїєю пер-редплати, бо прїгадуємо, що другє чїсло, якє повїньтьє першого червня, розїшлємо тїлькї передплатникам і тїм, що заявлять охоту нїмї стати

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ

„ШЛЯХ НАЦІЇ"

1604 Львів, ул. Скарбїнська 35.